

Mitteilung des Gemeinderates

vom 29. April 2026

0.5.1

Sitzungen

Automatische Transkription der Audioaufzeichnungen von Gemeinderatssitzungen, Teilrevision der Geschäftsordnung des Gemeinderates

Beschlussantrag

Die Mitte hat am 24. April 2026 folgenden Beschlussantrag eingereicht:

Antrag (*blau neuer Text*):

Der Gemeinderat beschliesst, die Geschäftsordnung des Gemeinderates wie folgt zu ergänzen:

§ 68

¹ Sofern nicht ausdrücklich etwas anderes festgelegt ist, wird im Gemeinderat ein Beschlussprotokoll geführt. Die Gemeinderatssitzungen werden zusätzlich durch Audioaufnahmen protokolliert und in ein automatisiertes Wortprotokoll (Transkript) übertragen. Die Audioprotokolle der Gemeinderatssitzungen sind öffentlich zugänglich.

² Die Audioprotokolle sowie die dazugehörigen Transkripte sind öffentlich zugänglich.

§ 69

³ Die Audioprotokolle und die automatisierten Transkripte werden auf dem stadt eigenen Internetserver aufbewahrt. Die Transkripte sind als automatisierte Entwürfe zu kennzeichnen.

Begründung

Auf der Website der Stadt Dietikon werden seit längerer Zeit Audioaufzeichnungen der Gemeinderatssitzungen öffentlich publiziert. Diese sind wertvoll für die Transparenz, sind aber ohne Text nur eingeschränkt durchsuchbar und für gewisse Nutzergruppen weniger zugänglich.

In den letzten paar Jahren haben sich Verfahren der automatischen Spracherkennung stark weiterentwickelt. Dadurch ist es heute realistisch, Audioaufzeichnungen weitgehend automatisiert in Text umzuwandeln – auch auf Schweizerdeutsch. Es existieren frei verfügbare Modelle wie Whisper oder Voxtral Mini, die zudem lokal betrieben werden können, sodass keine Audioinhalte an externe Cloud-Dienste übermittelt werden müssen.

Ein Transkript würde die Inhalte der Sitzungen einfach durchsuchbar machen, die Nachvollziehbarkeit erhöhen und die Barrierefreiheit verbessern. Mit klaren Hinweisen zur automatischen Erstellung und möglichen Fehlern kann eine transparente und pragmatische Lösung umgesetzt werden.

Der Beschlussantrag wird gemäss § 67 der Geschäftsordnung des Gemeinderates zur Kenntnis gebracht.

Mitteilung an:

- Mitglieder des Gemeinderates;
- Sekretariat Gemeinderat
- Stadtrat.

Mitteilung des Gemeinderates

vom 29. April 2026

NAMENS DES GEMEINDERATES DIETIKON



Katharina Kiwic
Präsidentin



Patricia Meyer
Sekretärin

Versand am: 6. Mai 2026
pme